

# **BILANCIO RETTIFICATIVO 2/2015**



# BILANCIO RETTIFICATIVO 2/2015

Lo scopo principale del presente bilancio rettificativo è integrare le nuove entrate varie e riportare l'ultimo storno di bilancio (GB/15/DEC/011).

Il bilancio allegato utilizza come riferimento il bilancio rettificativo 1/2015 adottato dal consiglio di amministrazione nella riunione del 5 giugno 2015.

## Entrate

La principale fonte di entrate dell'ETF è la sovvenzione che riceve dalla Commissione europea. Inoltre, in conformità dell'articolo 15, paragrafo 3, del proprio regolamento istitutivo, l'ETF può ricevere apporti finanziari provenienti da altre fonti per attività previste dal suo mandato.

### 1a. Sovvenzione dell'ETF (titoli 1, 2, 3)

Non ci sono modifiche alla sovvenzione che l'ETF riceve dalla Commissione europea.

### 1b. Entrate con destinazione specifica – ITF, GEMM, FRAME (titolo 4)

Non ci sono modifiche nelle entrate con destinazione specifica.

### 1c. Entrate varie (titolo 9)

A partire dal 2014, l'ETF può integrare gli interessi maturati con la sovvenzione ricevuta dalla Commissione (articolo 58 del regolamento finanziario dell'ETF). L'importo cumulato a titolo d'interessi per i primi tre trimestri del 2015 è pari a 9 041,65 EUR e rappresenta le entrate varie.

## Spese

Le attività svolte fino a questo momento riflettono il programma di lavoro adottato dal consiglio di amministrazione il 21 novembre 2014 e rivisto con il bilancio rettificativo 1/2015.

### 2a. Sovvenzione dell'ETF (Titoli 1, 2, 3)

Dal precedente bilancio rettificativo, l'ETF ha effettuato uno storno di bilancio dopo una consultazione scritta del consiglio di amministrazione (conclusa con la decisione GB/15/DEC/011 del 16/09/2015), al fine di adattare il bilancio alle effettive necessità. Viene proposto di assegnare le entrate derivanti da interessi accumulati (9 041,65 EUR) alla ristrutturazione degli uffici.

### 2b. Entrate con destinazione specifica

Non ci sono modifiche nelle entrate con destinazione specifica.

## Presentazione

Il bilancio rettificativo allegato contiene il dettaglio dell'ultimo bilancio rettificato (1/2015) nonché le modifiche di cui sopra.

Attualmente, si prevede che nel 2015 l'ETF gestisca una sovvenzione di 20 144 000 EUR, entrate con destinazione specifica per 881 236,35 EUR ed entrate varie per 9 041,65 EUR.

Bilancio rivisto 2 / 2015

## ENTRATE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015	
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG

## TITOLO 1 Sovvenzione della Comunità europea

<b>Cap.1 2</b>	<b>Fondazione europea per la formazione professionale (15.02.12, ex 15.02.27)</b>	<b>19 945 000.00</b>	<b>19 945 000.00</b>	-	-	<b>19 945 000.00</b>	<b>19 945 000.00</b>
1 20	Fondazione europea per la formazione professionale	19 945 000.00	19 945 000.00	-	-	19 945 000.00	19 945 000.00
1 20 0	ETF-Sovvenzione	19 945 000.00	19 945 000.00			19 945 000.00	19 945 000.00
1 20 1	ETF-Sovvenzione ai titoli 1 e 2						
1 20 2	ETF-Sovvenzione al titolo 3						
<b>Chap.1 3</b>	<b>Contributo dell'Unione dal recupero delle eccedenze degli anni precedenti</b>	<b>199 000.00</b>	<b>199 000.00</b>	-	-	<b>199 000.00</b>	<b>199 000.00</b>
1 30	Contributo dell'Unione dal recupero delle eccedenze degli anni precedenti	199 000.00	199 000.00	-	-	199 000.00	199 000.00
1 30 0	Contributo	199 000.00	199 000.00			199 000.00	199 000.00
1 30 1	Contributo al titolo 1 e 2						
1 30 2	Contributo al titolo 3						
<b>TITOLO 1</b>	<b>TOTALE TITOLO 1</b>	<b>20 144 000.00</b>	<b>20 144 000.00</b>	-	-	<b>20 144 000.00</b>	<b>20 144 000.00</b>

## TITOLO 8 Contributo "in natura" della Comunità Europea

<b>Cap. 8 0</b>	<b>Contributo "in natura" della Comunità Europea</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>				
8 00	Contributo "in natura" della Comunità Europea	p.m.	p.m.				
8 00 0	Contributo "in natura" della Comunità Europea	p.m.	p.m.				
<b>TITOLO 8</b>	<b>TOTALE TITOLO 8</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>				

## TITOLO 9 ENTRATE VARIE

<b>Cap. 9 0</b>	<b>Entrate varie</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>
9 00	Entrate varie	p.m.	p.m.	9 041.65	9 041.65	9 041.65	9 041.65
9 00 0	Entrate varie	p.m.	p.m.	9 041.65	9 041.65	9 041.65	9 041.65
<b>TITOLO 9</b>	<b>TOTALE TITOLO 9</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>

## TITOLO 10 RISULTATI DEGLI ESERCIZI PRECEDENTI

<b>Cap. 10 1</b>	<b>Risultati degli esercizi precedenti</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
10 11	Risultati degli esercizi precedenti	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 11 1	Risultato bilancio esercizio -/- 1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>TITOLO 10</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 10</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

<b>TOTALE SOVVENZIONE DELL'ETF</b>	<b>20 144 000.00</b>	<b>20 144 000.00</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>20 153 041.65</b>	<b>20 153 041.65</b>
------------------------------------	----------------------	----------------------	-----------------	-----------------	----------------------	----------------------

Bilancio rivisto 2 / 2015

## ENTRATE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015	
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG

## TITOLO 4 ENTRATE DA ALTRE FONTI (Entrate con destinazione specifica)

<b>Cap. 4 2</b>	<b>Cooperazione con altre istituzioni europee e altre organizzazioni</b>	<b>877 493.18</b>	<b>877 493.18</b>	-	-	<b>877 493.18</b>	<b>877 493.18</b>
4 20	Progetti relativi ad accordi tra Commissione Europea e la Fondazione	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.
4 20 0	Progetto GEMM	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 20 1	Progetto FRAME	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
4 21	Finanziamento esercizi precedenti	877 493.18	877 493.18	-	-	877 493.18	877 493.18
4 21 0	Progetto GEMM	790 599.96	790 599.96			790 599.96	790 599.96
4 21 1	Progetto FRAME	86 893.22	86 893.22			86 893.22	86 893.22
<b>Cap. 4 3</b>	<b>Cooperazione con istituzioni italiane</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
4 30	Cooperazione con istituzioni italiane	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.
4 30 0	Cooperazione con istituzioni italiane	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.
<b>Cap. 4 9</b>	<b>Cooperazione con istituzioni italiane - Finanziamento esercizi precedenti</b>	<b>3 743.17</b>	<b>3 743.17</b>	-	-	<b>3 743.17</b>	<b>3 743.17</b>
4 90	Cooperazione con istituzioni italiane - Finanziamento esercizi precedenti	3 743.17	3 743.17	-	-	3 743.17	3 743.17
4 90 0	Cooperazione con istituzioni italiane - Finanziamento esercizi precedenti	3 743.17	3 743.17			3 743.17	3 743.17
<b>TITOLO 4</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 4</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	-	-	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>

<b>TOTALE ENTRATE A DESTINAZIONE SPECIFICA/ENTRATE PREVISTE</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	-	-	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>
<b>TOTALE GENERALE</b>	<b>21 025 236.35</b>	<b>21 025 236.35</b>	<b>9 041.65</b>	<b>9 041.65</b>	<b>21 034 278.00</b>	<b>21 034 278.00</b>

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	

## TITOLO 1 SPESE RELATIVE ALLE PERSONE LEGATE ALLA FONDAZIONE

<b>Cap. 1 1 Personale in attività</b>		<b>13 215 000.00</b>	<b>13 215 000.00</b>	<b>- 376 986.00</b>	<b>- 376 986.00</b>	<b>12 838 014.00</b>	<b>12 838 014.00</b>	
<b>Art. 110</b>	<b>Agenti che ricoprono posti previsti nella tabella dell'organico</b>	<b>9 923 802.00</b>	<b>9 923 802.00</b>	<b>- 190 000.00</b>	<b>- 190 000.00</b>	<b>9 733 802.00</b>	<b>9 733 802.00</b>	
1 10 0	Stipendi base	7 954 802.00	7 954 802.00	- 182 000.00	- 182 000.00	7 772 802.00	7 772 802.00	Questo stanziamento intende coprire le spese relative agli stipendi base ed alle indennità di ruolo degli agenti temporanei dell'ETF, così come previsto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee (articoli 44 e 66) e dal regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (art. 20).  Previsioni: La tabella dell'organico dell'ETF dovrebbe prevedere 92 unità entro la fine del 2015, all'inizio del quale è prevista ancora la copertura totale dei posti (94) avutasi nel 2014. La Fondazione ha altresì previsto di ricorrere all'articolo 38, paragrafo 2, del regolamento finanziario, per assumere un AT aggiuntivo per compensare contratti di lavoro a tempo parziale in essere. Si prevede che 1,3 unità ETP non saranno retribuite a motivo dei contratti di lavoro a tempo parziale e 1,2 unità ETP possono essere salvate grazie a posti che rimarranno vacanti e al rinvio dell'entrata in servizio del nuovo personale in sostituzione del personale che lascia il servizio. Il dato si basa sulla previsione di assenza di un adeguamento delle retribuzioni per il 2014.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Disponibilità derivante dalla situazione aggiornata dell'organico (dimissioni, posti vacanti, congedi parentali, contratti a tempo parziale, nuove assunzioni ecc.), da un aumento salariale molto limitato e dal fattore di correzione ridotto nell'ambito del precedente adeguamento delle retribuzioni. Cfr. anche di seguito l'impatto su altre linee di bilancio relative alle retribuzioni. (- 182 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 10 1	Assegni familiari	923 000.00	923 000.00	+ 30 000.00	+ 30 000.00	953 000.00	953 000.00	Questo stanziamento intende coprire gli assegni familiari degli agenti temporanei dell'ETF, come previsto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee (art. 67) e dal regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (art. 20).  Previsioni: Si stima che il numero del personale avente diritto agli assegni familiari e scolastici nel 2014 rimarrà invariato nel 2015. Pertanto, la stima del fabbisogno per il 2015 si basa sul presupposto secondo cui la maggior parte del personale neoassunto nel 2015 avrà diritto agli assegni summenzionati.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: L'importo è adattato alla situazione attuale del personale dell'ETF. (+ 30 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 10 2	Indennità di dislocazione e di espatrio	1 046 000.00	1 046 000.00	- 38 000.00	- 38 000.00	1 008 000.00	1 008 000.00	Questo stanziamento intende coprire le indennità di espatrio degli agenti temporanei dell'ETF, come previsto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee (art. 69) e dal regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (art. 20).  Previsioni: Si stima che il numero del personale avente diritto all'indennità di dislocazione nel 2014 rimarrà invariato nel 2015. Pertanto, la stima del fabbisogno per il 2015 si basa sul presupposto secondo cui la maggior parte del personale neoassunto nel 2015 avrà diritto agli assegni summenzionati.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 38 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 10 3	Indennità di segreteria	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.	
<b>Art. 111</b>	<b>Altri agenti</b>	<b>2 010 000.00</b>	<b>2 010 000.00</b>	<b>- 58 000.00</b>	<b>- 58 000.00</b>	<b>1 952 000.00</b>	<b>1 952 000.00</b>	
1 11 0	Agenti contrattuali	1 875 000.00	1 875 000.00	- 58 000.00	- 58 000.00	1 817 000.00	1 817 000.00	Questo stanziamento copre tutti i salari, le indennità, i costi correlati alla sicurezza sociale per gli agenti contrattuali e le ferie annuali non prese alla fine del loro contratto dagli agenti ausiliari ed i relativi adeguamenti salariali.  Previsioni: Entro il 2014, 39 agenti contrattuali saranno assunti e rimarranno in servizio per tutto il 2015. Si prevede che 0,5 unità ETP non saranno retribuite a motivo dei contratti di lavoro a tempo parziale. Questa linea di bilancio comprende anche le spese relative all'entrata in servizio e alla cessazione del servizio, quali prima sistemazione, indennità giornaliera, spese di viaggio iniziali e finali e indennità di viaggio annuale, ecc.).  Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 58 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 11 2	Agenti locali	135 000.00	135 000.00	-	-	135 000.00	135 000.00	Questo stanziamento copre gli stipendi, le indennità e le spese relative alla sicurezza sociale degli agenti locali.  Previsioni: 2 agenti locali. Modesto incremento per gli adeguamenti delle retribuzioni previsti per gli agenti locali, basato sull'andamento storico. Servizio fornito da una società italiana esperta in diritto del lavoro per l'applicazione della legislazione italiana agli agenti locali e la preparazione della documentazione relativa alle retribuzioni.

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
<b>Art. 113</b>	<b>Copertura dei rischi di malattia, di infortunio e di malattie professionali, copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti alla pensione</b>	<b>428 000.00</b>	<b>428 000.00</b>	<b>- 14 000.00</b>	<b>- 14 000.00</b>	<b>414 000.00</b>	<b>414 000.00</b>	
1 13 0	Assicurazione contro la malattia	276 000.00	276 000.00	- 9 000.00	- 9 000.00	267 000.00	267 000.00	Questo stanziamento copre le spese per l'assicurazione contro i rischi di malattia, come previsto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee (art. 72) e dal regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (art. 28).  Previsioni: È noto che i costi di assicurazione riguardano l'intero personale. Di conseguenza, il calcolo del fabbisogno previsto per il 2015 si basa sulla stima degli ETP di cui alla linea di bilancio 1100.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 9 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 13 1	Assicurazione contro gli infortuni e le malattie professionali	41 000.00	41 000.00	-	-	41 000.00	41 000.00	Questo stanziamento copre le spese per l'assicurazione contro gli infortuni e le malattie professionali, come previsto dall'art. 73 dello statuto dei funzionari delle Comunità europee e dall'art. 28 del regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità.  Previsioni: È noto che i costi di assicurazione riguardano l'intero personale. Di conseguenza, il calcolo del fabbisogno previsto per il 2015 si basa sulla stima degli ETP di cui alla linea di bilancio 1100.
1 13 2	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei	111 000.00	111 000.00	- 5 000.00	- 5 000.00	106 000.00	106 000.00	Questo stanziamento è relativo alla copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei, come previsto dall'art. 28 bis del regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.  Previsioni: È noto che i costi di assicurazione riguardano l'intero personale. Di conseguenza, il calcolo del fabbisogno previsto per il 2015 si basa sulla stima degli ETP di cui alla linea di bilancio 1100.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 5 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
1 13 3	Regime di pensione	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 114</b>	<b>Sussidi e indennità varie</b>	<b>110 794.00</b>	<b>110 794.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>110 794.00</b>	<b>110 794.00</b>	
1 14 0	Assegni di natalità e di decesso	794.00	794.00	-	-	794.00	794.00	Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75, nonché l'art. 28 del regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità. Stanziamento destinato a coprire: - gli assegni di natalità; - nel caso di decesso di un funzionario: - l'intera remunerazione del defunto, fino al termine del terzo mese successivo a quello in cui è avvenuto il decesso, - le spese per il trasporto della salma al luogo di origine del defunto.  Previsioni: Assegni di natalità e di decesso in base all'andamento storico di 4/anno.
1 14 1	Spese di viaggio annuali dalla sede di servizio al luogo d'origine	110 000.00	110 000.00	-	-	110 000.00	110 000.00	Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'art. 8 dell'allegato VII, applicabile per analogia agli agenti temporanei. Stanziamento destinato a coprire il pagamento forfettario delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo d'origine del personale interessato nonché del coniuge e delle persone a carico del personale interessato.  Previsioni: È noto che tale esborso riguarda parte del personale dell'ETF, conformemente allo statuto dei funzionari del 2014. Di conseguenza, il fabbisogno per il 2015 si basa sul calcolo dei costi del 2014.
1 14 2	Indennità di alloggio e di trasporto	p.m.	p.m.	-	-		p.m.	
1 14 3	Indennità forfettarie di servizio	p.m.	p.m.	-	-		p.m.	
1 14 4	Indennità forfettarie di trasferta	p.m.	p.m.	-	-		p.m.	
1 14 7	Indennità per servizio continuo o a turni o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro e/o a domicilio	p.m.	p.m.	-	-			Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'art. 56 bis, nonché l'art. 16 del regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità.
<b>Art. 115</b>	<b>Lavoro straordinario</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
1 15 0	Lavoro straordinario	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 117</b>	<b>Prestazioni di complemento</b>	<b>422 804.00</b>	<b>422 804.00</b>	<b>- 16 986.00</b>	<b>- 16 986.00</b>	<b>405 818.00</b>	<b>405 818.00</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
1 17 0	Interpreti free-lance e operatori di conferenza	p.m.	p.m.	-	-	p.m.		
1 17 2	Spese di organizzazione di tirocini presso la Fondazione	30 000.00	30 000.00	- 24 986.00	- 24 986.00	5 014.00	5 014.00	<p>Questi stanziamenti intendono coprire le spese per l'organizzazione di tirocini per giovani professionisti dell'UE e dei paesi partner dell'ETF, allo scopo di dar loro l'opportunità di imparare a conoscere la prassi di un'agenzia dell'UE.</p> <p>Previsioni: Stima dei costi per 3 tirocini della durata di 6 mesi (1,5 unità ETP).</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 24 986 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
1 17 5	Altri servizi di traduzione e di battitura testi e lavori da appaltare	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
1 17 7	Altre prestazioni di servizi e servizi di controllo istituzionale	392 804.00	392 804.00	+ 8 000.00	+ 8 000.00	400 804.00	400 804.00	<p>Questo stanziamento intende coprire il ricorso a terzi - fornitori, consulenti ed esperti - per prestazioni di servizi nel quadro dell'amministrazione generale dell'ETF, qualora tali servizi non possano essere forniti dal personale dell'ETF (per ragioni di competenze o di disponibilità).</p> <p>Previsioni: Servizi prestati, per esempio, da organismi amministrativi dell'UE tramite accordi sul livello dei servizi (ovvero elaborazione dei costi salariali e altri servizi opzionali, servizi di gestione finanziaria, ecc.) + accordo giuridico di servizio interagenzie per il segretariato dell'agenzia di coordinamento + costo del tesserino della Commissione europea. Si possono prevedere circa 2 unità ETP di personale temporaneo con il bilancio disponibile. Solitamente vi si fa ricorso per sostituire un'assenza di personale dell'ETF (malattia prolungata, congedo parentale o altro) o per coprire periodi di picco + costi associati ai contratti temporanei in base alla normativa italiana. Prestatori di servizi (servizi di reception), calcolo effettuato su 250 giorni di servizio. Servizi di trasloco per 4 nuovi assunti. Questo stanziamento è destinato a consulenze in materia di risorse umane e/o indagini del grado di soddisfazione sul lavoro e follow-up. Considerando i vincoli di bilancio attuali, lo stanziamento attuale rappresenta solo il costo annuo minimo necessario per le spese interagenzie tramite un contratto quadro comune per le indagini riguardanti il personale e il lancio nel 2015 di una nuova indagine sul grado di soddisfazione.</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: Necessario per coprire parte dell'indagine sul grado di soddisfazione del personale e i servizi di sistemazione per 2 nuovi assunti previsti entro la fine del 2015 (+ 8 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
<b>Art. 118</b>	<b>Spese di assunzione e di trasferimento</b>	<b>215 600.00</b>	<b>215 600.00</b>	<b>- 48 000.00</b>	<b>- 48 000.00</b>	<b>167 600.00</b>	<b>167 600.00</b>	
1 18 0	Spese varie di assunzione	22 600.00	22 600.00	-	-	22 600.00	22 600.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e l'articolo 33.</p> <p>Questo stanziamento intende coprire varie spese di assunzione, fra cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le spese di pubblicazione,</li> <li>- costi correttamente associati alla promozione ed all'organizzazione di prove collettive di assunzione (noleggio dei locali, dei mobili, dei macchinari e di attrezzature varie, acqua, tasse per la preparazione e la correzione delle prove, ecc.),</li> <li>- le spese di viaggio e le diarie per i candidati e per i componenti della commissione esterna incaricata della selezione,</li> <li>- gli esami medici prima dell'assunzione.</li> </ul> <p>Previsioni: Rimborso ai candidati e altro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>costo medio basato sull'andamento storico</li> <li>previste fino a 2 procedure di selezione</li> <li>in media 9 candidati per procedura ammissibili per il rimborso</li> <li>spese di viaggio/soggiorno legate alla visita medica pre-assunzione (costo medio BRX/LUX/TUR)</li> <li>spese per la visita medica pre-assunzione</li> <li>forniture specifiche per test/colloqui necessari/publicazioni</li> <li>membri SAB esterni sulla base dell'andamento storico</li> </ul> <p>Qualora si dovesse organizzare un centro per la valutazione, saranno necessari fondi supplementari.</p>
1 18 1	Spese di viaggio	7 000.00	7 000.00	-	-	7 000.00	7 000.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 71.</p> <p>Questo stanziamento intende coprire le spese di viaggio del personale e delle relative famiglie all'inizio ed al termine del servizio.</p> <p>Previsioni: Spese di viaggio del personale all'entrata in servizio e alla cessazione del servizio.</p>

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
1 18 2	Indennità di installazione	117 000.00	117 000.00	- 35 000.00	- 35 000.00	82 000.00	82 000.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII.</p> <p>Questo stanziamento copre le indennità di installazione e di nuova sistemazione, sia del personale che deve cambiare il proprio luogo di residenza per prendere servizio oppure che deve trasferirsi in un nuovo luogo di lavoro, sia del personale che lascia l'istituzione e deve trovare una diversa sistemazione.</p> <p>Previsioni: Spese correlate all'indennità di prima sistemazione di nuovi operatori entrati in servizio nel 2014 e di quelli che vi entreranno nel 2015, nonché spese associate all'indennità di nuova sistemazione per le unità che lasceranno il servizio nel corso del 2015 o che lo hanno lasciato precedentemente ma che ancora non si sono trasferite fuori Torino. Costo stimato per 7 doppie + 1 singola (nuove) sistemazioni.</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 35 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
1 18 3	Spese di trasloco	41 000.00	41 000.00	- 6 000.00	- 6 000.00	35 000.00	35 000.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII.</p> <p>Questo stanziamento intende coprire le spese di trasloco, sia del personale che entra in servizio, sia del personale che lascia l'ETF.</p> <p>Previsioni: Spese correlate ai costi di trasloco di nuovi operatori entrati in servizio nel 2014 e di quelli che vi entreranno nel 2015, nonché spese correlate ai costi di trasloco degli operatori che lasceranno il servizio nel 2015 o che lo hanno fatto precedentemente, ma non si sono ancora trasferiti fuori Torino. Il calcolo è effettuato per 7 agenti temporanei e 1 agente contrattuale.</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: Ulteriore trasloco rimandato al prossimo anno (parte della disponibilità già impiegata con il precedente storno) (- 6 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
1 18 4	Diarie temporanee	28 000.00	28 000.00	- 7 000.00	- 7 000.00	21 000.00	21 000.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 10 dell'allegato VII.</p> <p>Questo stanziamento copre le indennità giornaliere riconosciute al personale che può dimostrare di dover cambiare il proprio luogo di residenza nel momento in cui entra in servizio, oppure si trasferisce in un nuovo luogo di lavoro.</p> <p>Previsioni: Costi correlati ai neoassunti al momento dell'entrata in servizio in funzione della situazione familiare e della sede di assunzione. Attualmente previsto un fabbisogno per 44 mesi al tasso giornaliero per il personale con diritto ad assegni familiari.</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 7 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
<b>Art. 119</b>	<b>Coefficienti correttori</b>	<b>104 000.00</b>	<b>104 000.00</b>	<b>- 50 000.00</b>	<b>- 50 000.00</b>	<b>54 000.00</b>	<b>54 000.00</b>	
1 19 0	Coefficienti correttori	104 000.00	104 000.00	- 50 000.00	- 50 000.00	54 000.00	54 000.00	<p>Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65 e l'art. 17, paragrafo 3, dell'allegato VII.</p> <p>Questo stanziamento copre i costi relativi ai coefficienti correttori applicati alla remunerazione del personale. I coefficienti correttori sono adottati dal Consiglio su proposta della Commissione, ma sono concordati alla fine dell'anno con incrementi/decrementi retrodatati al 1° luglio. Questa voce copre anche il costo dei coefficienti correttori applicabili agli emolumenti da trasferire in un paese diverso dal paese di lavoro.</p> <p>Previsioni: È noto che questo coefficiente di correzione vale per tutto il personale. Di conseguenza, il fabbisogno previsto per il 2014 si basa sui costi stimati da sostenere per gli ETP (cfr. la linea di bilancio 1100) al tasso attualmente noto. Qualora il fattore di correzione per l'Italia dovesse aumentare o diminuire rispetto a quanto si prevede attualmente, sarà necessario rivedere lo stanziamento. In effetti, tale importo corrisponde a una diminuzione attesa per il 2014, con ricadute nel 2015 e un'ulteriore diminuzione nel 2015 che dovrà compensare anche l'aumento dell'adeguamento delle retribuzioni per il 2015.</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: come per la linea di bilancio 1100 (- 50 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>



## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
1 19 1	Adeguamento della retribuzione	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 65 e 65bis e il relativo allegato XI. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 1. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom, CECA) n. 2548/98 (GU n. L 320 del 28.11.98, pag. 1).
								Questo stanziamento intende coprire i costi relativi agli adeguamenti della retribuzione eventualmente approvati dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere meramente provvisorio con retrodatazione al 1° luglio.
								Previsioni: Di solito si stima un aumento dell'1% per adeguamenti delle retribuzioni, ma si prevede un ulteriore calo del fattore di correzione italiano, quindi una piena compensazione per l'aumento stimato, il che porta a designare "p.m." questa linea.
<b>Cap. 1 3 Missioni e trasferte</b>		<b>129 000.00</b>	<b>129 000.00</b>	-	-	<b>129 000.00</b>	<b>129 000.00</b>	
<b>Art. 130 Spese per missioni e trasferte</b>		<b>129 000.00</b>	<b>129 000.00</b>	-	-	<b>129 000.00</b>	<b>129 000.00</b>	
1 30 0	Spese per missioni e trasferte	129 000.00	129 000.00	-	-	129 000.00	129 000.00	Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11 e 13 dell'allegato VII.
								Stanziamento destinato a coprire: le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione ed i costi, necessari o straordinari, sostenuti nello svolgimento di una missione dal personale coperto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee.
								Previsioni: Missioni amministrative legate alla governance, all'apprendimento e allo sviluppo.
<b>Cap. 1 4 Infrastruttura a carattere socio-sanitario</b>		<b>297 000.00</b>	<b>297 000.00</b>	-	-	<b>297 000.00</b>	<b>297 000.00</b>	
<b>Art. 140 Spese di funzionamento corrente di ristoranti e mense</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
1 40 0	Spese di funzionamento corrente di ristoranti e mense	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 142 Ristoranti e mense</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
1 42 0	Ristoranti e mense	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 143 Servizio medico</b>		<b>32 000.00</b>	<b>32 000.00</b>	-	-	<b>32 000.00</b>	<b>32 000.00</b>	
1 43 0	Servizio medico	32 000.00	32 000.00	-	-	32 000.00	32 000.00	Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'art. 59 e l'art. 8 dell'allegato II.
								Questo stanziamento intende coprire i costi dei servizi sanitari esterni operanti per l'ETF (in particolare, per l'effettuazione degli esami medici periodici al personale dell'ETF, il costo di un medico interno e dei medicinali, il materiale di primo soccorso, ecc.).
								Previsioni: Visite mediche di controllo annuali (costo medio per 90 visite), spese relative a visite e consulenze del consulente medico dell'ETF, comprese le spese relative alle missioni quando rappresenta l'ETF presso il collegio medico interistituzionale, materiale medico e farmaci, o altri servizi medici. In caso di potenziale offerta di sostegno psicosociale al personale, questo stanziamento dovrà essere integrato.
<b>Art. 144 Formazione interna</b>		<b>240 000.00</b>	<b>240 000.00</b>	-	-	<b>240 000.00</b>	<b>240 000.00</b>	
1 44 0	Formazione interna	240 000.00	240 000.00	-	-	240 000.00	240 000.00	Il riferimento normativo è lo statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'art. 24, paragrafo 3.
								Stanziamento destinato a coprire il costo delle sessioni di formazione all'atto dell'entrata in funzione, dei corsi per il miglioramento delle conoscenze professionali, dei corsi per il riciclaggio professionale, dei corsi sull'organizzazione di tecniche moderne, dei seminari, delle sessioni informative su questioni comunitarie, ecc. Esso copre anche i costi per l'acquisto di attrezzature e documentazione e l'assunzione di consulenti di organizzazione.
								Previsioni: Tale stanziamento corrisponde al fabbisogno previsto a livello istituzionale (compresi specifici follow-up nel 2014 successivi al feedback a 360° per lo sviluppo manageriale) e a livello individuale. Sarà concessa priorità al coaching e alla formazione per attività gestionali, ai corsi di lingua e ai corsi di formazione sull'efficacia della gestione.
<b>Art. 149 Altri interventi</b>		<b>25 000.00</b>	<b>25 000.00</b>	-	-	<b>25 000.00</b>	<b>25 000.00</b>	
1 49 0	Altri interventi	25 000.00	25 000.00	-	-	25 000.00	25 000.00	
								Previsioni: Attività sociali/benessere e servizi come eventi per le festività natalizie presso l'ETF, servizio mensa/bar.
								Priorità non coperte: campagna ergonomica (10 000 EUR).
<b>Cap. 1 5 Scambi di personale tra la Fondazione ed il settore pubblico</b>		<b>42 000.00</b>	<b>42 000.00</b>	<b>- 42 000.00</b>	<b>- 42 000.00</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
<b>Art. 152 Scambi di personale tra la Fondazione ed il settore pubblico</b>		<b>42 000.00</b>	<b>42 000.00</b>	<b>- 42 000.00</b>	<b>- 42 000.00</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
1 52 0	Esperti nazionali distaccati	42 000.00	42 000.00	- 42 000.00	- 42 000.00	p.m.	p.m.	Questo stanziamento intende coprire il costo dei funzionari nazionali o internazionali e dei dipendenti del settore privato temporaneamente distaccati presso l'ETF, per fornire un apporto conoscitivo rispetto alle materie di cui essi hanno un'esperienza approfondita.  Previsioni: Costo di 1 esperto nazionale distaccato per l'intero anno.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: I tentativi dell'ETF di assumere un END non sono finora andati a buon fine e non saranno effettuati ulteriori tentativi fino alla fine dell'anno, pertanto l'importo destinato all'END può essere sbloccato (- 42 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Cap. 1 7 Spese per ricevimenti e di rappresentanza</b>		<b>12 000.00</b>	<b>12 000.00</b>	-	-	<b>12 000.00</b>	<b>12 000.00</b>	
<b>Art. 170 Spese per ricevimenti e di rappresentanza</b>		<b>12 000.00</b>	<b>12 000.00</b>	-	-	<b>12 000.00</b>	<b>12 000.00</b>	
1 70 0	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	12 000.00	12 000.00	-	-	12 000.00	12 000.00	Questo capitolo copre le spese collegate ai costi di accoglienza degli ospiti (ad esempio pranzi, cene, ecc.).  Previsioni: Spese di rappresentanza, fra cui spese di ristorazione, costo dei taxi e regali di valore contenuto autorizzati dal direttore e spese di rappresentanza correlate alle attività di fine anno.
<b>Cap. 1 9 Pensioni e sussidi di pensionamento</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
<b>Art. 190 Pensioni e sussidi di pensionamento</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
1 90 0	Pensioni e sussidi di pensionamento	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>TITOLO 1 TOTALE DEL TITOLO 1</b>		<b>13 695 000.00</b>	<b>13 695 000.00</b>	<b>- 418 986.00</b>	<b>- 418 986.00</b>	<b>13 276 014.00</b>	<b>13 276 014.00</b>	

## TITOLO 2 IMMOBILI, ATTREZZATURE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

<b>Cap. 2 0 Investimenti immobiliari, affitto di immobili e spese accessorie</b>		<b>595 798.00</b>	<b>595 798.00</b>	<b>+ 92 577.65</b>	<b>+ 92 577.65</b>	<b>688 375.65</b>	<b>688 375.65</b>	
<b>Art. 200 Affitto</b>		<b>14 501.00</b>	<b>14 501.00</b>	-	-	<b>14 501.00</b>	<b>14 501.00</b>	
2 00 0	Affitto	14 501.00	14 501.00	-	-	14 501.00	14 501.00	Stanziamento destinato a coprire i consumi correnti.  Previsioni: Importo simbolico a titolo di canone locatizio per la sede dell'ETF a Villa Gualino: 1 EUR per il canone locatizio per l'ufficio in rue Joseph II: 12 000 compresa l'indicizzazione, prenotazione dell'ufficio alternativo dell'ETF.
<b>Art. 201 Assicurazioni</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
2 01 0	Assicurazioni	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 202 Acqua, gas, elettricità, riscaldamento</b>		<b>170 000.00</b>	<b>170 000.00</b>	<b>- 23 100.00</b>	<b>- 23 100.00</b>	<b>146 900.00</b>	<b>146 900.00</b>	
2 02 0	Acqua, gas, elettricità, riscaldamento	170 000.00	170 000.00	- 23 100.00	- 23 100.00	146 900.00	146 900.00	Questo stanziamento intende coprire le utenze (acqua, gas, elettricità e riscaldamento).  Previsioni: L'andamento delle spese correnti e la previsione di spesa per Villa Gualino indicavano che la cifra da versare nel 2014 sarebbe stata probabilmente pari a 160 000 EUR. Un aumento di 10 000 EUR viene proposto a titolo cautelativo.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Secondo le stime ricevute dalla Regione a luglio, il bilancio impegnato finora sarà sufficiente a coprire le spese per le utenze del 2015 e la differenza può essere sbloccata. (- 23 100 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Art. 203 Pulizia e manutenzione</b>		<b>220 000.00</b>	<b>220 000.00</b>	<b>+ 8 000.00</b>	<b>+ 8 000.00</b>	<b>228 000.00</b>	<b>228 000.00</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
2 03 0	Pulizia e manutenzione	220 000.00	220 000.00	+ 8 000.00	+ 8 000.00	228 000.00	228 000.00	Questo stanziamento intende coprire i costi relativi alla manutenzione (infrastruttura, parti, ascensori, riscaldamento, impianto di aria condizionata, tubature) ed alla pulizia degli spazi comuni, come previsto dalla convenzione CON/03/ETF/0071, nonché alla pulizia degli spazi dell'edificio riservati all'ETF.  Il costo totale della manutenzione e della pulizia delle parti comuni dell'edificio varia in rapporto al numero, non prevedibile, delle riparazioni e degli interventi effettuati nel corso dell'anno. La vetustà della proprietà e delle infrastrutture tendono a porre questa stima a rischio di rotture, guasti ed alle necessità urgenti che possono sorgere da manutenzione preventiva o sostituzione.  Previsioni: Canone locatizio per l'ufficio sito a rue Joseph II: 5 400 compresa l'indicizzazione, servizi di pulizia conformemente al contratto vigente, inclusi gli interventi straordinari di manutenzione, rimborsi dei costi di Villa Gualino 31 000 EUR nel 2014, manutenzione ordinaria di sistemi di costruzione conformemente al contratto vigente, manutenzione delle piante ornamentali, opere straordinarie legate alle attrezzature tecniche.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Costi aumentati di manutenzione del sistema di aria condizionata (5 000 EUR) e lavori all'impianto elettrico dell'aula per la formazione (3 000 EUR) (+ 8 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Art. 204</b>	<b>Sistemazione dei locali</b>	<b>13 490.00</b>	<b>13 490.00</b>	<b>+ 33 127.65</b>	<b>+ 33 127.65</b>	<b>46 617.65</b>	<b>46 617.65</b>	
2 04 0	Sistemazione dei locali	13 490.00	13 490.00	+ 33 127.65	+ 33 127.65	46 617.65	46 617.65	Questo stanziamento intende coprire l'esecuzione di lavori di modesta entità per la sistemazione dell'edificio (quali modifiche a partizioni, targhe, insegne, imbiancatura, ecc.).  Previsioni: Grafica dell'immobile, tinteggiatura.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Dato che la sede dell'ETF è stata confermata fino al 2018, si dovrebbero avviare i lavori di tinteggiatura degli uffici (13 500 EUR) e di ristrutturazione dell'aula per la formazione (10 586 EUR). (+ 24 086 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011) Inoltre, le entrate varie derivanti dagli interessi maturati sul contributo dell'UE (9 041,65 EUR) sono assegnate come contributo alla ristrutturazione degli uffici
<b>Art. 205</b>	<b>Sicurezza e sorveglianza</b>	<b>126 507.00</b>	<b>126 507.00</b>	<b>+ 54 550.00</b>	<b>+ 54 550.00</b>	<b>181 057.00</b>	<b>181 057.00</b>	
2 05 0	Sicurezza e sorveglianza	126 507.00	126 507.00	+ 54 550.00	+ 54 550.00	181 057.00	181 057.00	Questo stanziamento intende coprire le varie spese relative alla sicurezza attiva e passiva dell'edificio. Questa voce di bilancio raggruppa le seguenti attività: sorveglianza, manutenzione del sistema anti-intrusione, acquisto e manutenzione delle attrezzature antincendio, costo delle ispezioni previste dalla normativa italiana (legge 626).  Previsioni: Servizi di vigilanza in loco: sulla base delle tariffe correnti. Una nuova gara d'appalto dovrebbe essere indetta nel 2015, con il rischio di un aumento dei costi orari. Ispezioni e radiosorveglianza secondo le tariffe contrattuali attualmente in vigore. Una nuova gara d'appalto dovrebbe essere indetta nel 2015, con il rischio di un aumento delle tariffe orarie, servizi RSPP, in funzione dal 15 luglio 2015: la gara sarà indetta nel 2015, sistema di controllo di accesso dell'ETF conformemente al contratto attualmente valido.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Miglioramento delle attrezzature antincendio nei centri dati dell'ETF in seguito alla conferma della sede dell'ETF (43 800 EUR), rinnovo del responsabile della sicurezza esterna (10 000 EUR) e sostituzione delle maniglie danneggiate delle porte di sicurezza (750 EUR) (+ 54 550 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Art. 209</b>	<b>Altre spese relative agli immobili</b>	<b>51 300.00</b>	<b>51 300.00</b>	<b>+ 20 000.00</b>	<b>+ 20 000.00</b>	<b>71 300.00</b>	<b>71 300.00</b>	
2 09 0	Altre spese relative agli immobili	51 300.00	51 300.00	+ 20 000.00	+ 20 000.00	71 300.00	71 300.00	Questo stanziamento intende coprire le altre spese correnti relative agli immobili non specificatamente previste, in particolare tasse e pedaggi stradali, sistema fognario, raccolta dei rifiuti, nonché le spese amministrative dovute al Consorzio Villa Gualino, come previsto dalla convenzione CON/03/ETF/0071.  Previsioni: Tassa sui rifiuti urbani dovuta al Comune di Torino, Rimborsio a Villa Gualino per le polizze di assicurazione  Priorità non coperte: consulenze sull'edificio (10 000 EUR).  Ipotesi Bilancio rivisto 2: In seguito alla realizzazione di diverse pareti divisorie nel corso degli ultimi anni, la Regione ha chiesto all'ETF di formalizzare tutte le modifiche presso le autorità italiane. (+ 20 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Cap. 2 1</b>	<b>Tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni (ICT)</b>	<b>842 852.00</b>	<b>842 852.00</b>	<b>+ 91 300.00</b>	<b>+ 91 300.00</b>	<b>934 152.00</b>	<b>934 152.00</b>	
<b>Art. 210</b>	<b>Spesa per ICT</b>	<b>679 402.00</b>	<b>679 402.00</b>	<b>+ 91 300.00</b>	<b>+ 91 300.00</b>	<b>770 702.00</b>	<b>770 702.00</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
2 10 0	Hardware ICT	188 799.00	188 799.00	-	-	188 799.00	188 799.00	<p>Questa voce è stata stanziata a copertura dell'acquisto di hardware per computer, fra cui server al servizio della rete, personal computer, stampanti e attrezzature per rete/comunicazioni.</p> <p>Il ciclo di vita delle attrezzature IT ne comporta la sostituzione ogni tre/quattro anni, con acquisti di entità variabile a seconda della quantità delle attrezzature che hanno raggiunto lo stato di obsolescenza.</p> <p>Previsioni: Quota annuale per il mantenimento ELEX del sistema clock-in/out, costo contrattuale per il 2015, costo totale manutenzione del server in loco CON/12/ETF/0030, manutenzione infrastruttura TIC Extreme Networks CON/11/ETF/0031, costo per il terzo anno 18 000 EUR, in funzione da dicembre a dicembre, sostituzione di PC da tavolo con clienti più flessibili, sostituzione stampanti di rete, sostituzione hardware del server obsoleto, manutenzione dell'infrastruttura wireless Enterasys, prodotti per stampanti, supporti di backup. Priorità non coperte: sostituzione per cambi infrastrutturali (fine supporto) - rinviata al 2016, se non fattibile nel 2015 (70 000 EUR).</p>
2 10 1	Sviluppo, mantenimento e acquisto di software	322 150.00	322 150.00	+ 91 300.00	+ 91 300.00	413 450.00	413 450.00	<p>Questa voce è stata stanziata a copertura dell'acquisto di applicazioni software standard e per lo sviluppo di sistemi software.</p> <p>Previsioni: Servizio di supporto Intranet, miglioramento della funzionalità Intranet, miglioramento della funzionalità di IBM Connection Extranet, miglioramento della funzionalità di Allegro, sistema di gestione dei progetti, manutenzione di ALLEGRO, migrazione e-mail a MS Exchange Outlook, costi per licenze e interventi di manutenzione, prosieguo della distribuzione di SharePoint come documento istituzionale e sistema di gestione delle conoscenze, integrazione con l'ambiente di Microsoft dell'ETF (per esempio Office, Project, Exchange), manutenzione di sistemi istituzionali basati su IBM Notes, come TRAMS, Dashboard, Timerecording ecc., e la loro integrazione con altri sistemi istituzionali, come ALLEGRO, ABAC</p> <p>Priorità non coperte: ulteriore miglioramento della funzionalità di Allegro, sistema d'informazioni geografiche (30 000 EUR).</p> <p>Ipotesi Bilancio rivisto 2: 6 000 EUR - costi di licenza aumentati sul contratto quadro CE, dovuti alla migrazione a Skype for Business; 3 600 EUR - costi di licenza aumentati per le attività di virtualizzazione inizialmente programmate per il 2015 ma collocate in riserva; 3 500 EUR - ulteriore messa a punto della migrazione e coesistenza tra ambiente IBM Notes e MS Exchange/Outlook (in programma per il 2015 ma le attività preventivate in bilancio non sono sufficienti a finalizzare il processo di migrazione); 3 500 EUR - aggiornamento e messa a punto software di gestione dei dispositivi mobili, in seguito al sopraggiungere di ulteriori esigenze durante la fase di attuazione; 8 600 EUR - requisiti struttura Dashboard WP 2015/2016, dato che dal 2015 i costi non sono più basati sui paesi (i costi si basano sulle attività in funzione dei risultati dei progetti, diventando così indipendenti dai paesi); 10 000 EUR - sviluppo software di gestione delle risorse umane, per valutazione e assunzioni online (e-recruitment); 3 500 EUR - aggiornamento infrastruttura di virtualizzazione (previsto per il 2015 ma non inserito in bilancio finora) Attività inizialmente pianificate per il 2015 ma collocate in riserva senza dotazione di bilancio; 1 720 EUR - eStationery nell'autenticazione utenti app per eliminare la dipendenza dai cookies; 8 600 EUR - perfezionamento funzionale di TRAMS che comprenda potenzialmente un'interfaccia ABAC e che registri la gestione dell'utilizzo di bilancio; 8 600 EUR - promozione aggiornamento profilo di registrazione delle connessioni; 8 600 EUR - procedure di conversione dati fine anno documentali e automatizzati per ABB; 25 000 EUR - in seguito alla valutazione esterna degli indicatori chiave dell'ETF e il possibile miglioramento dei sistemi informatici, si propone di stanziare tale importo per coprire la prima serie di azioni proposte come follow-up. (+ 91 300 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)</p>
2 10 3	Spese relative alle telecomunicazioni	168 453.00	168 453.00	-	-	168 453.00	168 453.00	<p>Questo stanziamento è inteso coprire i costi fissi di abbonamento, di comunicazione ed i canoni Internet.</p> <p>Previsioni: Nuovi dispositivi mobili, servizio per controllare i costi di roaming, software di gestione dei dispositivi mobili, manutenzione di Avaya IP PBX, spese fisse per il consumo di telefonia, servizi di telecomunicazione, consumo di telefonia mobile e spese di abbonamento.</p>
2 10 5	Sistemi di tecnologie dell'informazione della Commissione europea	163 450.00	163 450.00	-	-	163 450.00	163 450.00	<p>Ti presenti stanziamenti sono intesi a coprire le spese relativi all'uso dei sistemi distribuiti dalla CE</p> <p>Previsioni: Spesa annuale per ABAC, spesa annuale per ABAC Asset, S-Testa semestrale, spese di hosting dell'ABAC, sistema elettronico di fatturazione dell'ABAC, Testa-ng.</p>
<b>Chap. 2 2 Beni mobili e spese accessorie</b>		<b>65 600.00</b>	<b>65 600.00</b>	<b>+ 37 050.00</b>	<b>+ 37 050.00</b>	<b>102 650.00</b>	<b>102 650.00</b>	
<b>Art. 220 Impianti tecnici e attrezzature per l'ufficio</b>		<b>65 600.00</b>	<b>65 600.00</b>	<b>+ 6 000.00</b>	<b>+ 6 000.00</b>	<b>71 600.00</b>	<b>71 600.00</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
2 20 0	Impianti tecnici e attrezzature per l'ufficio	65 600.00	65 600.00	+ 6 000.00	+ 6 000.00	71 600.00	71 600.00	Questo stanziamento intende coprire l'acquisto di attrezzature tecniche e per ufficio, in particolare attrezzature audiovisive, per la fotocopiatrice, l'archiviazione e la traduzione simultanea. Questo stanziamento viene utilizzato anche per la sostituzione, in generale, delle attrezzature per ufficio obsolete, come telefax, rilegatrici, ecc.  Previsioni: Noleggio di fotocopiatrici in bianco e nero, noleggio di dispositivi per la stampa a colori (pubblicazioni interne), noleggio di distributori d'acqua Priorità non coperte: altre spese di manutenzione non previste.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Al fine di migliorare la fruibilità delle sale riunioni, è necessario provvedere all'aggiornamento di 2 videoproiettori, nonché all'acquisto di lampade e servizi di manutenzione per 4 proiettori. (+ 6 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
2 20 3	Manutenzione, utilizzo e riparazione	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	Questo stanziamento intende coprire i costi di manutenzione e riparazione dei materiali e delle attrezzature di cui alle voci da 2200 a 2202, nonché il costo delle copie eccedenti il numero previsto dal contratto quadro con il fornitore della Fondazione.
<b>Art. 221</b>	<b>Mobilio</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>+ 31 050.00</b>	<b>+ 31 050.00</b>	<b>31 050.00</b>	<b>31 050.00</b>	
2 21 0	Acquisto	p.m.	p.m.	+ 31 050.00	+ 31 050.00	31 050.00	31 050.00	Questo stanziamento copre l'acquisto di nuovo mobilio.  Previsioni: Non sono stati assegnati fondi a causa dei vincoli di bilancio. Priorità non coperte: sostituzione di poltrone da ufficio, comprese quelle ergonomiche (tentativo di anticipo nel 2014 a causa delle forti restrizioni di bilancio nel 2015) (90 000 EUR).  Ipotesi Bilancio rivisto 2: 8 500 EUR - acquisto di piccoli arredi - arredi per mensa (dopo i primi mesi di utilizzo, è necessario qualche cambiamento nella disposizione), tavolini per l'ufficio, cartelle sospese per armadietti RU12 550 EUR - sostituzione delle restanti sedie per ufficio obsolete 10 000 EUR - Programmata come attività di riserva, sarebbe necessario un arredamento idoneo per migliorare l'aula formazione. Questa attività può essere avviata dopo la firma del contratto che assicurerà la presenza dell'ETF a Villa Gualino fino al 2018 (firmato a luglio 2015). (+ 31 050 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Art. 225</b>	<b>Documentazione e biblioteca</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
2 25 0	Acquisto di pubblicazioni non operative ed abbonamenti	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	Questo stanziamento è destinato all'acquisizione di pubblicazioni ed abbonamenti, per un uso non specifico dell'ETF e/o per l'uso da parte dei servizi non operativi (ad es., manuali per computer, pubblicazioni di diritto, quotidiani, riviste, ecc.).
<b>Cap. 2 3</b>	<b>Spese amministrative correnti</b>	<b>103 450.00</b>	<b>103 450.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>103 450.00</b>	<b>103 450.00</b>	
<b>Art. 230</b>	<b>Articoli di cancelleria e forniture per ufficio</b>	<b>60 000.00</b>	<b>60 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>60 000.00</b>	<b>60 000.00</b>	
2 30 0	Articoli di cancelleria e forniture per ufficio	60 000.00	60 000.00	-	-	60 000.00	60 000.00	Previsioni: articoli di cancelleria recante il logo (2 000 cartelline + 2 000 blocchi per appunti), carta intestata, buste, biglietti da visita, ecc. materiale promozionale (penne, borse, tappetini mouse, ecc.) utilizzato per le riunioni e i visitatori, altri articoli per il ventesimo anniversario, articoli di cancelleria.
<b>Art. 232</b>	<b>Oneri finanziari</b>	<b>2 000.00</b>	<b>2 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 000.00</b>	<b>2 000.00</b>	
2 32 0	Oneri finanziari diversi	2 000.00	2 000.00	-	-	2 000.00	2 000.00	Questa voce accomuna gli oneri finanziari, gli altri oneri finanziari nonché danni ed interessi  Previsioni: Varie spese finanziarie (sono coperti gli oneri bancari).
2 32 1	Perdite risultanti da differenze di cambio	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
2 32 2	Altri oneri finanziari	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Art. 233</b>	<b>Spese di contenzioso</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10 000.00</b>	<b>10 000.00</b>	
2 33 0	Spese di contenzioso	10 000.00	10 000.00	-	-	10 000.00	10 000.00	Questa voce intende coprire: * le spese legali in genere, * le spese di giudizio, * le spese degli avvocati esterni.  Previsioni: Servizi giuridici - riserva per possibili cause.
<b>Art. 235</b>	<b>Altre spese operative</b>	<b>26 950.00</b>	<b>26 950.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26 950.00</b>	<b>26 950.00</b>	

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
2 35 0	Assicurazioni varie	18 450.00	18 450.00	-	-	18 450.00	18 450.00	Questo stanziamento intende coprire spese varie di assicurazione (in particolare: responsabilità civile, assicurazione contro il furto, copertura assicurativa delle attrezzature informatiche e della cablatura, nonché delle cassette di sicurezza e del relativo contenuto).  Previsioni: Assicurazione contro gli infortuni VANBREDa, responsabilità civile MARSH, furto e rapina ALLIANZ, assicurazione collettiva contro gli infortuni per il personale non assunto (VanBreda), assicurazione antincendio, altri rischi e assicurazione elettronica UNIPOL, riserva per composizione
2 35 2	Spese varie per riunioni interne	5 000.00	5 000.00	-	-	5 000.00	5 000.00	Questa voce intende coprire le spese relative alle riunioni interne ETF (caffé, thé, acqua). Le spese (caffé, thé, acqua) relative alle riunioni interne per la formazione e le procedure di assunzione saranno coperte rispettivamente dalle voci 1440 e 1180.  Previsioni: Spese di ristorazione relative a riunioni interne presso l'ETF (acqua, sacchetti pranzo, aperitivi).
2 35 5	Piccole spese	3 500.00	3 500.00	-	-	3 500.00	3 500.00	Questa voce intende coprire le spese operative per le quali non esiste alcuna disposizione specifica (ad esempio rottura di finestre o porte, allagamenti, idraulico, cambio di serrature, ecc.).  Previsioni: Cassa di anticipi per spese di modesta entità, spese urgenti per membri del personale in servizio. Priorità non coperte: riserva per interventi e/o riparazioni urgenti (1 500 EUR).
<b>Art. 236</b>	<b>Pubblicazioni</b>	<b>4 500.00</b>	<b>4 500.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 500.00</b>	<b>4 500.00</b>	
2 36 0	Pubblicazioni	4 500.00	4 500.00	-	-	4 500.00	4 500.00	Questo stanziamento intende coprire il costo dei documenti legali che la Fondazione è tenuta a pubblicare (bilancio, bandi di gara, ecc.).  Previsioni: pubblicazione nella Gazzetta ufficiale del bilancio dell'ETF e della relativa documentazione.
<b>Cap. 2 4</b>	<b>Poste e telecomunicazioni</b>	<b>31 000.00</b>	<b>31 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31 000.00</b>	<b>31 000.00</b>	
<b>Art. 240</b>	<b>Corrispondenza e spese postali</b>	<b>31 000.00</b>	<b>31 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31 000.00</b>	<b>31 000.00</b>	
2 40 0	Corrispondenza e spese postali	31 000.00	31 000.00	-	-	31 000.00	31 000.00	Questo stanziamento intende coprire la corrispondenza e le spese dei corrieri, fra cui la spedizione di pacchi tramite la posta.  Previsioni: Acquisto di francobolli, DHL - stima basata sull'anno precedente. Priorità non coperte: cassa di anticipi per il servizio di posta (100 EUR).
<b>Cap. 2 5</b>	<b>Riunioni e relative spese</b>	<b>100 000.00</b>	<b>100 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>100 000.00</b>	<b>100 000.00</b>	
<b>Art. 250</b>	<b>Riunioni e relative spese</b>	<b>100 000.00</b>	<b>100 000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>100 000.00</b>	<b>100 000.00</b>	
2 50 0	Riunioni e convocazioni generali	100 000.00	100 000.00			100 000.00	100 000.00	Questo stanziamento intende coprire i costi relativi alle riunioni del consiglio di amministrazione ed alla partecipazione dei componenti del consiglio di amministrazione ad altre riunioni organizzate dall'ETF.  Previsioni: Prima riunione del consiglio di amministrazione, Torino, 2 giorni, 50 partecipanti, seconda riunione del consiglio di amministrazione, Torino, 2 giorni, 50 partecipanti.
<b>TITOLO 2</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 2</b>	<b>1 738 700.00</b>	<b>1 738 700.00</b>	<b>+ 220 927.65</b>	<b>+ 220 927.65</b>	<b>1 959 627.65</b>	<b>1 959 627.65</b>	

## TITOLO 3 SPESE DERIVANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE

<b>Cap. 3 0</b>	<b>Spese operative</b>	<b>455 000.00</b>	<b>455 000.00</b>	<b>+ 42 500.00</b>	<b>+ 42 500.00</b>	<b>497 500.00</b>	<b>497 500.00</b>	
<b>Art. 300</b>	<b>Documentazione operativa</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
3 00 0	Acquisto di pubblicazioni operative ed abbonamenti	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.	Questo stanziamento è dedicato all'acquisizione di pubblicazioni ed abbonamenti destinati ai dipartimenti operativi.  Previsioni: Integrato nella gestione delle conoscenze nella linea di bilancio 3140.
<b>Art. 301</b>	<b>Pubblicazione di informazioni</b>	<b>250 000.00</b>	<b>250 000.00</b>	<b>+ 42 500.00</b>	<b>+ 42 500.00</b>	<b>292 500.00</b>	<b>292 500.00</b>	
3 01 0	Pubblicazioni di carattere generale	250 000.00	250 000.00	+ 42 500.00	+ 42 500.00	292 500.00	292 500.00	Questo stanziamento intende coprire i costi relativi alla redazione, all'edizione, alla stampa ed alla distribuzione di pubblicazioni di carattere istituzionale (ad es., pieghevole informativo, programma di lavoro, relazione annuale, Highlights), nonché ad eventi istituzionali ed attività relative alla manutenzione ed allo sviluppo del sito web.  Previsioni: MEDIA DIGITALI - prosegue il lavoro di sviluppo delle reti dei media sociali, PUBBLICAZIONI - pubblicazioni e produzione di altri contenuti (film, presentazioni online, pubblicazioni, rivista Live and Learn, qualità attraverso il comitato editoriale), promozione dei MEDIA. Priorità non coperte: MEDIA DIGITALI - aggiornamento e manutenzione del sito Web - ideazione e fruibilità (50 000 EUR).  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Durante l'attuazione della conferenza sul processo di Torino, è stato avviato un trasferimento per coprire l'aumentato costo dell'evento. Vista la natura della spesa e il tempo necessario per il trasferimento di fondi (avviato a febbraio, attuato ad aprile), si è concordato che il dipartimento Comunicazione avrebbe finanziato le attività di comunicazione relative alla conferenza mediante le proprie linee di bilancio. Questo trasferimento ripristina parzialmente l'importo impiegato, che è stato reso disponibile al TRP quando il trasferimento è stato finalizzato. (+ 42 500 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)

## Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
<b>Art. 303</b>	<b>Associazioni professionali e quote di partecipazione</b>	<b>5 000.00</b>	<b>5 000.00</b>	-	-	<b>5 000.00</b>	<b>5 000.00</b>	
3 03 0	Associazioni professionali e quote di partecipazione	5 000.00	5 000.00	-	-	5 000.00	5 000.00	Questo stanziamento intende coprire i costi relativi alle associazioni professionali ed alle quote di partecipazione  Previsioni: Varie adesioni a gruppi.
<b>Art. 304</b>	<b>Spese di traduzione</b>	<b>200 000.00</b>	<b>200 000.00</b>	-	-	<b>200 000.00</b>	<b>200 000.00</b>	
3 04 0	Spese di traduzione	200 000.00	200 000.00	-	-	200 000.00	200 000.00	Questo stanziamento intende coprire i costi relativi alla traduzione dei documenti istituzionali non correlati ad attività operative specifiche.  Previsioni: Traduzioni di documenti istituzionali, sulla scorta degli anni precedenti.
<b>Art. 305</b>	<b>Riunioni del Comitato consultivo</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
3 05 0	Riunioni del Comitato consultivo	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>Cap. 3 1</b>	<b>Azioni prioritarie: Attività del programma di lavoro</b>	<b>3 536 600.00</b>	<b>3 536 600.00</b>	<b>+ 145 600.00</b>	<b>+ 145 600.00</b>	<b>3 682 200.00</b>	<b>3 682 200.00</b>	
<b>Art. 310</b>	<b>Azioni prioritarie: Attività del programma di lavoro</b>	<b>3 226 600.00</b>	<b>1 859 976.81</b>	<b>+ 145 600.00</b>	<b>+ 145 600.00</b>	<b>3 372 200.00</b>	<b>2 005 576.81</b>	
3 10 0	Progetti Strategici	3 226 600.00	1 859 976.81	+ 145 600.00	+ 145 600.00	3 372 200.00	2 005 576.81	Previsioni: I progetti strategici dell'ETF si concentrano sulle seguenti aree tematiche: • sostegno alle politiche di assistenza esterna dell'UE (IPA, ENI-South, ENI-East, DCI) • processo di Torino • qualifiche • governance dell'IFP • offerta e qualità dell'IFP • occupazione e occupabilità • apprendimento imprenditoriale e competenze imprenditoriali Per maggiori dettagli si rimanda al programma di lavoro.  Ipotesi Bilancio rivisto 2: Progetti strategici: Processo di Torino - sblocco 35 800 EUR in seguito ad aggiornamento dei costi effettivi della conferenza sul processo di Torino. Governance - 96 000 EUR. Inizialmente si prevedeva di organizzare la premiazione della seconda edizione del progetto delle comunità imprenditoriali nell'ambito della conferenza sul processo di Torino insieme a un dibattito sul futuro del progetto. Tuttavia, non è stato possibile. Invece, si è deciso di organizzare una conferenza in cooperazione con il Comitato delle regioni, da tenersi a dicembre, per conciliare la cerimonia di premiazione con un dibattito sul futuro dell'iniziativa come parte del lavoro dell'ETF nel settore della governance multilivello. Sostegno allo sblocco da parte dell'UE di 28 000 EUR - la riserva di 30 000 EUR all'inizio dell'anno è stata ridotta a 5 000 EUR poiché in questa fase esiste solo la probabilità di un'ulteriore richiesta. Offerta di IFP e qualità - 30 000 EUR necessari per integrare l'analisi statistica dell'indagine (svolta con risorse interne) e per sostenere progetti dimostrativi con una campagna di comunicazione. Apprendimento imprenditoriale (EL) - 60 000 EUR per il forum politico nell'ambito dell'azione relativa alle buone prassi non sono stati inseriti nel bilancio per il 2015, prevedendo che potesse essere concesso un aumento di bilancio nel 2015. 30 000 EUR dovrebbero essere ora assegnati al progetto strategico sull'apprendimento imprenditoriale al fine di avviare questa attività con i fondi del 2015. Inoltre, è necessario un importo pari a 30 000 EUR per potenziare le conoscenze nel settore delle competenze per le PMI in vista di un maggiore sostegno da parte dell'ETF allo sviluppo delle PMI. Dato che le valutazioni SBA dimostrano i progressi compiuti nell'elaborazione delle politiche di formazione, i paesi si concentreranno sull'attuazione delle politiche, rendendo necessario un lavoro preparatorio sulle opzioni di progettazione e offerta di formazione alle PMI. Occupazione 23 400 EUR - La pubblicazione delle sei guide sulla previsione e l'abbinamento delle competenze è stata prevista nel piano di attuazione dei progetti strategici solo in formato elettronico. Tutte le 6 guide saranno stampate in un formato concordato con OIL e Cedefop. (+ 145 600 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)
<b>Art. 314</b>	<b>Progetti a sostegno del rafforzamento delle conoscenze e dei sistemi</b>	<b>310 000.00</b>	<b>310 000.00</b>	-	-	<b>310 000.00</b>	<b>310 000.00</b>	
3 14 0	Progetti a sostegno del rafforzamento delle conoscenze e dei sistemi	310 000.00	310 000.00	-	-	310 000.00	310 000.00	Previsioni: Monitoraggio e valutazione, audit e gestione del rischio, gestione delle parti interessate, gestione delle conoscenze. Maggiori dettagli sono contenuti nel programma di lavoro.
<b>Art. 315</b>	<b>Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'area di vicinato</b>	<b>p.m.</b>	<b>652 390.07</b>	-	-	<b>p.m.</b>	<b>652 390.07</b>	

Voce/Art. Titolo		Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015	
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG		
3 15 0	Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'area di vicinato	p.m.	652 390.07	-	-	p.m.	652 390.07	Questo stanziamento copre i costi del contributo dell'ETF alla prosperità ed allo sviluppo nell'area europea di vicinato mediante la cooperazione ed il partenariato, nell'ambito dello sviluppo e dell'attuazione delle politiche relative alle risorse umane. Questa linea di bilancio comprende sia i costi operativi, sia le relative pubblicazioni ed i costi di traduzione.  Previsioni: Tutte le attività di progetto sono attualmente raggruppate nella linea di bilancio 3100.	
<b>Art. 316</b>	<b>Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'area interessata all'allargamento</b>	<b>p.m.</b>	<b>338 095.51</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>338 095.51</b>		
3 16 0	Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'area interessata all'allargamento	p.m.	338 095.51	-	-	p.m.	338 095.51	Questo stanziamento copre i costi del contributo dell'ETF al processo di allargamento dell'UE, sostenendo la modernizzazione e la riforma dei sistemi di istruzione, del mercato del lavoro e della formazione nei paesi candidati e nei potenziali paesi candidati. Questa linea di bilancio comprende sia i costi operativi, sia le relative pubblicazioni ed i costi di traduzione.  Previsioni: Tutte le attività di progetto sono attualmente raggruppate nella linea di bilancio 3100.	
<b>Art. 317</b>	<b>Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'ambito dello strumento per la cooperazione allo sviluppo</b>	<b>p.m.</b>	<b>106 418.51</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>106 418.51</b>		
3 17 0	Progetti a sostegno dell'assistenza esterna dell'UE nell'ambito dello strumento per la cooperazione allo sviluppo	p.m.	106 418.51	-	-	p.m.	106 418.51	Questo stanziamento copre i costi del contributo dell'ETF allo sviluppo delle risorse umane nei paesi in via di sviluppo. La linea di bilancio comprende costi operativi nonché pubblicazioni associate e costi di traduzione.  Previsioni: Tutte le attività di progetto sono attualmente raggruppate nella linea di bilancio 3100.	
<b>Art. 318</b>	<b>Progetti di sviluppo competenze tematiche</b>	<b>p.m.</b>	<b>269 719.10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>269 719.10</b>		
3 18 0	Progetti di sviluppo competenze tematiche	p.m.	162 512.40	-	-	p.m.	162 512.40	Questo stanziamento copre i costi del contributo dell'ETF allo sviluppo delle competenze tematiche (TED). La linea di bilancio comprende costi operativi nonché pubblicazioni associate e costi di traduzione.  Previsioni: Tutte le attività di progetto sono attualmente raggruppate nella linea di bilancio 3100.	
<b>Art. 319</b>	<b>Progetti: Innovazione ed apprendimento</b>	<b>p.m.</b>	<b>107 206.70</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>107 206.70</b>		
3 19 0	Progetti nell'elaborazione delle politiche basate sull'evidenza	p.m.	107 206.70	-	-	p.m.	107 206.70	Questo stanziamento copre i costi del contributo dell'ETF alla politica basata sull'evidenza (EBPM). La linea di bilancio comprende costi operativi nonché pubblicazioni associate e costi di traduzione.  Previsioni: Tutte le attività di progetto sono attualmente raggruppate nella linea di bilancio 3100.	
<b>Cap. 3 2 Missioni operative</b>		<b>718 700.00</b>	<b>718 700.00</b>	<b>+ 19 000.00</b>	<b>+ 19 000.00</b>	<b>737 700.00</b>	<b>737 700.00</b>		
<b>Art. 320</b>	<b>Missioni operative</b>	<b>718 700.00</b>	<b>718 700.00</b>	<b>+ 19 000.00</b>	<b>+ 19 000.00</b>	<b>737 700.00</b>	<b>737 700.00</b>		
3 20 0	Missioni operative	718 700.00	718 700.00	+ 19 000.00	+ 19 000.00	737 700.00	737 700.00	Stanziamento destinato a coprire: le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione ed i costi, necessari o straordinari, sostenuti nello svolgimento di una missione dal personale coperto dallo statuto dei funzionari delle Comunità europee. Previsioni: Missioni operative a sostegno dell'attuazione dei progetti strategici. Ipotesi Bilancio rivisto 2: Sviluppo professionale continuo - +5 000 EUR - bilancio per missioni in caso di riunioni straordinarie del comitato direttivo di valutazione esterna - 2-3 missioni a BruxellesQualifiche - 9 000 EUR per le missioni erano già stati richiesti nel PI originale e ribaditi nella prima richiesta di trasferimento di fondi. Le missioni sono ancora in programma e l'attuale livello di spesa conferma che saranno necessarie nel 2015. Se non saranno disponibili fondi aggiuntivi per le missioni, alcune attività dovranno essere annullate. Centrale OPS - 5 000 EUR necessari a coprire la partecipazione non inserita in bilancio a conferenze per conto dell'ETF e al seminario KSS a Salonicco e la formazione DEVCO a Bruxelles a novembre (+ 19 000 EUR - storno 4 - GB/15/DEC/011)	
<b>TITOLO 3</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 3</b>	<b>4 710 300.00</b>	<b>4 710 300.00</b>	<b>+ 207 100.00</b>	<b>+ 207 100.00</b>	<b>4 917 400.00</b>	<b>4 917 400.00</b>		

## TITOLO 8 Contributo "in natura" della Comunità Europea

<b>Cap. 8 0</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
<b>Art. 880</b>	<b>Contributo "in natura" della Comunità Europea</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	
8 00 0	Contributo "in natura" della Comunità Europea	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>TITOLO 8</b>	<b>TOTALE TITOLO 8</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	



Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015	
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG		

## TITOLO 9 SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Cap. 9 9	Spese non specificatamente previste	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
Art. 990	Riserva	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
9 90 0	Riserva	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
<b>TITOLO 9</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 9</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>		

## TITLE 10 RISULTATI DEGLI ESERCIZI PRECEDENTI

Cap. 10 1	Risultati degli esercizi precedenti	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
10 10	Risultati degli esercizi precedenti	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
10 10 0	Risultati degli esercizi precedenti	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
<b>TITOLO 10</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 10</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>		

<b>TOTALE SPESE PROPRIE DELL'ETF</b>	<b>20 144 000.00</b>	<b>20 144 000.00</b>	<b>+ 9 041.65</b>	<b>+ 9 041.65</b>	<b>20 153 041.65</b>	<b>20 153 041.65</b>			
--------------------------------------	----------------------	----------------------	-------------------	-------------------	----------------------	----------------------	--	--	--

## TITOLO 4 Cooperazione con altre organizzazioni

Cap. 4 1	Cooperazione con altre istituzioni internazionali	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
Art. 410	Cooperazione con altre istituzioni internazionali	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
4 10 0	Banca mondiale	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
Art. 411	Cooperazione con altre istituzioni internazionali	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
4 11 0	Agenzia svizzera per lo sviluppo e la cooperazione	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		
Cap. 4 2	Cooperazione con altre istituzioni europee e altre organizzazioni	790 599.96	790 599.96	-	-	877 493.18	877 493.18		
Art. 420	Progetti relativi ad accordi tra Commissione Europea e la Fondazione	790 599.96	790 599.96	-	-	877 493.18	877 493.18		
4 20 0	Progetto GEMM	790 599.96	790 599.96	-	-	790 599.96	790 599.96		Previsioni: L'ETF riceverà probabilmente nel 2015 l'importo di 402 019 EUR come ultimo pagamento per il progetto "Governance per l'occupabilità nel Mediterraneo" (GEMM). Il progetto "Governance per l'occupabilità nel Mediterraneo", GEMM), che è dotato di un bilancio di 3 130 000 EUR (di cui 1°130°000 EUR sono un contributo dell'ETF), dovrebbe essere ultimato nel febbraio 2016. Dopo ricezione, l'importo sarà integrato attraverso un bilancio rettificativo.
4 20 1	Progetto FRAME	86 893.22	86 893.22	-	-	86 893.22	86 893.22		Previsioni: L'ETF ha percepito nel 2013 e nel 2014 dalla DG Allargamento un importo pari a 1 400 000 EUR previsto per il progetto Frame Skills for the Future (FRAME), da attuare durante il periodo 2013-2014. Tutte le attività dovrebbero volgere al termine nel 2014, mentre nel 2015 saranno effettuati gli ultimi pagamenti, le rendicontazioni e gli audit.
Cap. 4 3	Cooperazione con istituzioni nazionali	3 743.17	3 743.17	-	-	3 743.17	3 743.17		
Art. 430	Cooperazione con istituzioni italiane	3 743.17	3 743.17	-	-	3 743.17	3 743.17		
4 30 0	Cooperazione con istituzioni italiane	3 743.17	3 743.17	-	-	3 743.17	3 743.17		Previsioni: I finanziamenti residui del ministero italiano degli Affari esteri sosterranno il completamento e il pagamento delle attività concordate dell'ETF in Libano. Tutte le attività in programma dovrebbero concludersi nel 2014, gli ultimi importi, se del caso, saranno corrisposti nel 2015.
Cap. 4 4	Attuazione di progetti di Stati membri dell'UE	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.		

Bilancio rivisto 2 / 2015

## SPESE

Voce/Art.	Titolo	Bilancio rivisto 1 / 2015		Modifiche 2 / 2015		Bilancio rivisto 2 / 2015		Ipotesi 2015
		IMP	PAG	IMP	PAG	IMP	PAG	
<b>Art. 440</b>	<b>Progetti relativi ad accordi bilaterali tra Stati membri dell'UE e paesi terzi</b>	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	-	-	<i>p.m.</i>	<i>p.m.</i>	
4 40 0	Assistenza tecnica	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
4 40 1	Programma italiano per le piccole e medie imprese in Albania (ISMEPA)	p.m.	p.m.	-	-	p.m.	p.m.	
<b>TITOLO 4</b>	<b>TOTALE DEL TITOLO 4</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	

<b>PESE A DESTINAZIONE SPECIFICA DELL'ETF</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>881 236.35</b>	<b>881 236.35</b>	
<b>TOTALE GENERALE SPESE</b>	<b>21 025 236.35</b>	<b>21 025 236.35</b>	<b>+ 9 041.65</b>	<b>+ 9 041.65</b>	<b>21 034 278.00</b>	<b>21 034 278.00</b>	

**Fondazione Europea per la Formazione Professionale**  
**Bilancio rivisto 2 / 2015**  
**TABELLA DELL'ORGANICO**

GB/15/DEC/015

Categoria	2015 Posti autorizzati		2014 Posti autorizzati		2013 Effettivo al 31 Dec 2013	
	Permanenti	Temp.	Permanenti	Temp.	Permanenti	Temp.
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		6		4		0
AD 12		12		10		7
AD 11		8		8		11
AD 10		4		4		3
AD 9		12		12		14
AD 8		8		8		7
AD 7		9		14		14
AD 6				0		0
AD 5				0		2
<i>Totale parziale AD</i>	<i>0</i>	<i>60</i>	<i>0</i>	<i>61</i>	<i>0</i>	<i>59</i>
AST 11						
AST 10		4		3		2
AST 9		9		8		6
AST 8		6		6		3
AST 7		4		4		7
AST 6		4		4		3
AST 5		5		5		3
AST 4		0		2		4
AST 3		0		1		4
AST 2				0		1
AST 1				0		0
<i>Totale parziale AST</i>		<i>32</i>		<i>33</i>		<i>33</i>
<b>Totale</b>	<b>0</b>	<b>92</b>	<b>0</b>	<b>94</b>	<b>0</b>	<b>92</b>

**Capitolo 3 0**

Possibile piano dei pagamenti rispetto agli impegni:

Impegni		Pagamenti	
		2015	2016
Impegni pre-2014 ancora da onorare	132 298	132 298	-
Stanziamenti 2014	<b>497 500</b>	365 202	132 298
Totale	629 798	<b>497 500</b>	132 298

**Capitolo 3 1**

Possibile piano dei pagamenti rispetto agli impegni:

Impegni		Pagamenti	
		2015	2016
Impegni pre-2014 ancora da onorare	1 422 514	1 422 514	-
Stanziamenti 2014	<b>3 682 200</b>	2 259 686	1 422 514
Totale	5 104 714	<b>3 682 200</b>	1 422 514

**Capitolo 3 2**

Possibile piano dei pagamenti rispetto agli impegni:

Impegni		Pagamenti	
		2015	2016
Impegni pre-2014 ancora da onorare	184 607	184 607	-
Stanziamenti 2014	<b>737 700</b>	553 093	184 607
Totale	922 307	<b>737 700</b>	184 607